

RAGEX

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, прежде чем обращаться в магазин, рекомендуем связаться с нашим отделом заботы о клиентах:



Если QR-коды не работают, написать в Whatsapp, Telegram, Viber можно по номеру: +7 (925) 488-56-92 или на почту: **care@ragexstore.ru**

Мы работаем ежедневно с 9:00 до 21:00

Мы расскажем про особенности использования и сможем проконсультировать вас по любым вопросам о наших приборах

ВВЕДЕНИЕ

Меры предосторожности.....	4
Информация по технике безопасности.....	5

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Комплектация.....	6
Составные части швейной машинки.....	7

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Подключение машинки к электросети.....	8
Замена иглы.....	8
Заправка швейной машины.....	9
Замена шпульки.....	11
Замена прижимной лапки.....	12
Шитье.....	14
Советы по использованию.....	15
Особенности.....	16
Выдвижной ящик.....	17
Завод бобина.....	17
Регулировка строчки.....	18
Петелька для пуговицы.....	19
Функция шитья двойной иглой.....	20
Подходящая ткань для шитья.....	21

ПРОЧЕЕ

Возможные проблемы и методы их решения.....	22
Хранение.....	23
Утилизация.....	23
Электронная гарантия.....	24
Информация о сертификате соответствия.....	25
Информация о декларации соответствия.....	25

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Прибор предназначен для использования в бытовых условиях.
2. Используйте прибор только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением прибора к сети питания убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте прибор в воду и другие жидкости.
5. Не тяните за кабель питания, чтобы перенести прибор или отключить его от сети питания.
6. Не используйте прибор, если кабель питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте прибор самостоятельно - для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка прибора создает риск поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешено пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации прибора. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не допускайте падения и механического повреждения прибора.
10. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке прибора или получению травм.

11. Храните прибор вдали от огня или раскаленных предметов. Не очищайте прибор и его части с помощью чистящих средств.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Эта швейная машина подходит только для домашнего использования.
- Не использовать на открытом воздухе.
- Работает на адаптере переменного тока.
- Швейная машина должна быть выключена, и адаптер отключён при:
 - заправке нити в иглу
 - изменение положения иглы
 - замене нижней бобины
 - замене частей
 - очистке машины
 - после каждого использования

ВАЖНО!

- Никогда не оставляйте швейную машину без присмотра в присутствии детей.
- При работе на швейной машине, держите свои руки подальше от иглы, маховика, регуляторе натяжения нити и ручки выбора строчки.
- Чтобы очистить швейную машину, просто протрите ее мягкой тканью, и никогда не использовать агрессивные химические растворы.

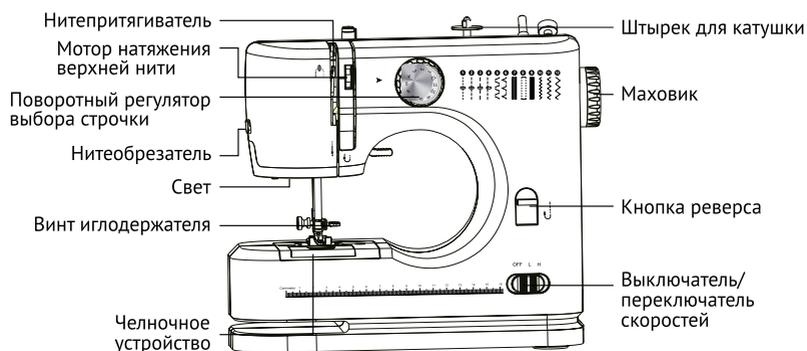


КОМПЛЕКТАЦИЯ

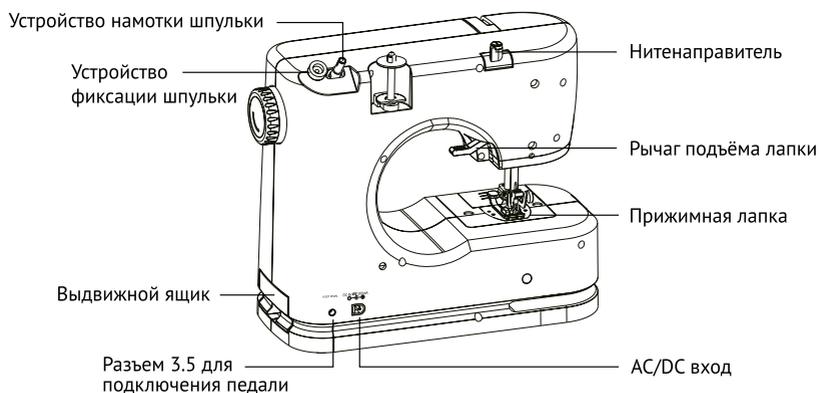
Ножная педаль (1 шт)	
Адаптер питания (1 шт)	
Катушка с нитками (2 шт)	
Шпулька (2 шт)	
Нитевдеватель (1 шт)	
Игла (1 шт)	
Двойная игла (1 шт)	
Дополнительный стержень для катушки с нитью (1 шт)	
Прижимная лапка для петель (1 шт)	

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ШВЕЙНОЙ МАШИНКИ

ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СЗАДИ



ПОДКЛЮЧЕНИЕ МАШИНКИ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

1. Убедитесь, что переключатель скоростей на передней стороне швейной машинки находится в выключенном положении.
2. Подключите гнездо (А) к разъёму постоянного тока на задней стороне швейной машинки, и подключите трех-контактный разъем (В) в электросеть.
3. Подключите педаль (С) к швейной машине, вставив АС разъем питания в входной разъем педали на задней стороне швейной машинки.
4. Для работы на швейной машине вы можете использовать педаль (переключатель скоростей находится в положении ВЫКЛ.), или можно двигать «переключатель скоростей» влево (L) или вправо (H). Пожалуйста, обратите внимание, что обе установки будут включать машинку в автоматическом режиме. Низкое значение (L) позволяет шить медленно, в то время как высокое значение (H) – быстро.



ВНИМАНИЕ!

Всякий раз, когда швейная машина не используется, убедитесь, что она включена и отключена от сети питания.

ЗАМЕНА ИГЛЫ

ВНИМАНИЕ! Выньте батареи и/или отсоедините АС/DC адаптер перед началом замены иглы.

1. Поверните маховик, чтобы поднять иглу в крайнее верхнее положение.
2. Придерживая старую иглу ослабьте винт крепления иглы. Извлеките старую иглу и выбросьте её.

3. Вставьте новую иглу в зажим плоской стороной вправо.
4. Закрутите винт крепления иглы.



Рисунок 1

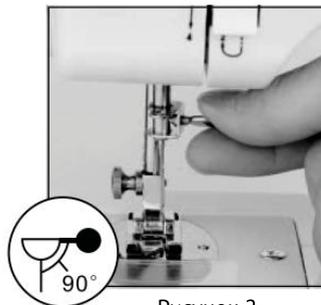
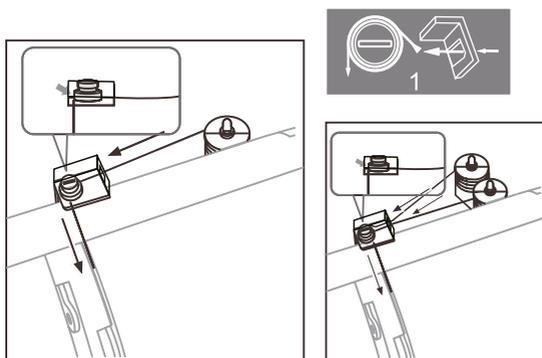


Рисунок 2

ЗАПРАВКА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

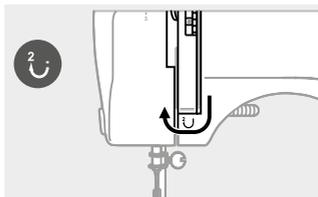
ВНИМАНИЕ! Перед заправкой убедитесь, что прибор отключен и ножная педаль не подключена к прибору.

1. Проведите нить через нитенаправитель в верхней части машины.
Примечание: при заправке двойной верхней нити необходимо разделить их и пройти через отдельную прорезь.

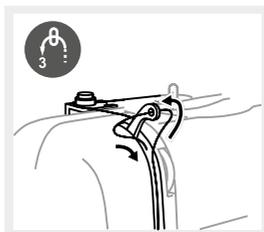


ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

2. Протяните нить в диски натяжения, потянув нить вниз в желоб, сделайте U-образный оборот вокруг внутренней части язычка.

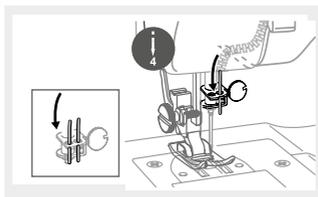


3. Пропустите нить через нитепритягиватель справа налево.



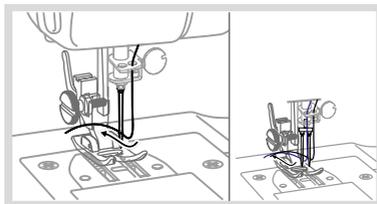
4. Пропустите нить через нитенаправитель сверху вниз.

Примечание: при использовании двойной иглы нитенаправитель должен проходить отдельно.



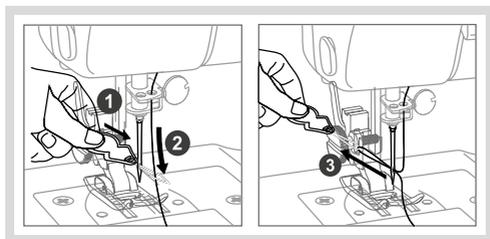
5. Проденьте нить через игольное ушко спереди назад.

Примечание: при использовании двойной иглы ушко иглы должно проходить отдельно.



Используйте вспомогательный нитевдеватель:

1. Вставьте нитевдеватель в игольное ушко сзади вперед.
2. Пропустите нить через отверстие нитевдевателя.
3. Потяните нитевдеватель назад, заправка выполнена.



ЗАМЕНА ШПУЛЬКИ

1. Поверните маховик, чтобы поднять иглу в крайнее верхнее положение. Поднимите рычаг прижимной лапки.
2. Сдвиньте защитную пластину вперед и выньте шпульку.
3. Оставьте с новой шпульки хвост нити около 10 см и заправьте её в челночный отсек.
4. Держите нить свободно левой рукой. Поворачивайте маховик, пока он не опустится до конца вниз и опять не поднимется в крайнее верхнее положение.
5. Слегка подтяните нить, которую Вы держите левой рукой и заберите нижнюю нить, которая появится в петле верхней через прорез игольной пластины. Затем вытяните обе нити и откиньте их назад, оставив хвост около 15 см.

ВНИМАНИЕ!

Важно, чтобы нити были заправлены правильно. Проверьте внимательно и попрактикуйтесь на маленьком куске ткани делать стежки, прежде чем начать шить. Всегда выключайте питание, отключая машину от сети Адаптер и снимите ножную педаль перед заменой шпульки. Убедитесь, что вы всегда используете металлическую шпульку.



Рисунок 3



Рисунок 4



Рисунок 5

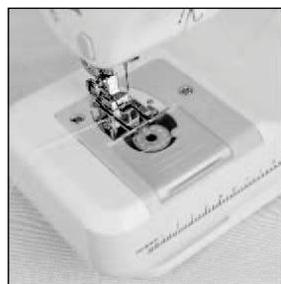


Рисунок 6

ЗАМЕНА ПРИЖИМНОЙ ЛАПКИ

1. Снятие прижимной лапки:

поверните маховик против часовой стрелки, чтобы поднять иглу в самое высокое положение (рис. А). Поднимите подъёмник прижимной лапки и нажмите на рычаг блокировки прижимной лапки. Прижимная лапка автоматически снимется с фиксирующего устройства (рис. Б).

2. Установка прижимной лапки:

поместите прижимную лапку под фиксирующее устройство прижимной лапки, опустите подъёмник прижимной лапки (рис. В), нажмите на фиксатор прижимной лапки, чтобы сбросить лапку, и поднимите подъёмник прижимной лапки (рис. Г).



Рисунок А

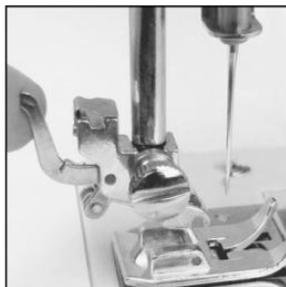


Рисунок Б



Рисунок В



Рисунок Г

Предостережения:

1. Пожалуйста, всегда выключайте питание, отключая машину от сети Адаптер и снимите ножную педаль перед заменой прижимной лапки.
2. При замене прижимной лапки, пожалуйста, поставьте машину на устойчивую платформу.
3. Когда вы опускаете прижимную лапку, пожалуйста, держите руку или пальцы подальше от нижней части прижимной лапки, чтобы не поранить пальцы.

ШИТЬЕ

1. Поверните маховик против часовой стрелки, чтобы поднять иглу в крайнее верхнее положение.
2. Поднимите подъемник прижимной лапки и поместите ткань, которую хотите сшить, под прижимную лапку (рис. 7).
3. Опустите прижимную лапку (рис. 8).
4. Поверните диск выбора рисунка, чтобы выбрать нужный образец строчки.

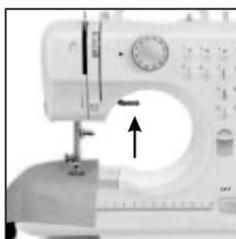


Рисунок 7

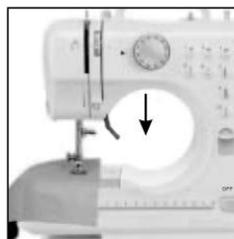


Рисунок 8



Рисунок 9



Рисунок 10

ВНИМАНИЕ!

- Перед изменением рисунка стежка выключите переключатель и поверните маховик, чтобы полностью поднять иглу, чтобы она не застряла и не погнулась.
 - Изменение рисунка стежка не допускается во время работы машины. В противном случае игла и/или машина могут выйти из строя.
5. Несколько раз поверните маховик против часовой стрелки, чтобы убедиться, что стежки не заедают.
 6. Переместите переключатель питания в положение «Низкая» или

«Высокая скорость», и машина автоматически начнет шить. Мы рекомендуем низкую скорость для начинающих (рис. 9).

7. Когда вы закончите шитье, выключите выключатель, отсоедините адаптер, поверните маховик, чтобы поднять иглу до упора, поднимите прижимную лапку, а затем аккуратно выньте ткань из швейной машины и обрежьте нить с помощью нитеобрезателя (рис. 10).

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Пожалуйста, поверните маховик, если снять ткань трудно, а затем осторожно вытяните ткань.
- Если нить запуталась или её заклинило, пожалуйста, поверните маховик и одновременно слегка потяните за нить, чтобы освободить её. Неправильные действия могут привести к повреждению нижнего шпульного механизма. Пожалуйста, не нажимайте и не тяните его.



Рисунок А



Рисунок Б

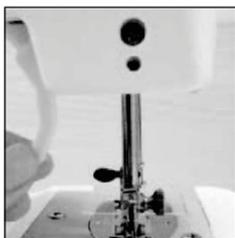


Рисунок В



Рисунок Г

ОСОБЕННОСТИ

12 типов стежков

1. Швейная машина имеет выбор из 12 различных стежков по типу/длине. Чтобы выбрать необходимую строчку, посмотрите на диаграммы, которые пронумерованы 1-12 на передней панели швейной машины. Выберите соответствующий номер на циферблате регулятора стежка, выставив его напротив стрелки. Например, чтобы выбрать зигзаг (диаграмма №6), просто поверните регулятор до числа 6 на циферблате так, что бы он стал напротив стрелки.
2. Если вы хотите изменить тип стежка, поверните маховик сбоку машины, чтобы поднять иглу в крайнее верхнее положение и установите выбранный номер строчки на регуляторе, так как об этом написано в пункте 1.



Реверс стежков

Обратный шов (шов назад) полезен для закрепления строчки вначале и в конце. Для использования этой функции выполните следующие действия:

1. Шейте вперёд, как обычно, а затем нажмите и удерживайте кнопку «Обратного (реверсивного) стежка» на передней стороне машины, чтобы шить в обратном направлении.
2. Шить снова вперёд просто – отпустите кнопку реверса.

Установка скорости шитья

Эта швейная машина имеет две скорости шитья. При сдвиге регулятора от положения «OFF» вправо, к «Н» позиции скорость шитья будет увеличиваться, в то время как влево к позиции «L» скорость будет снижаться.



Работа лампочки

Если Вам требуется дополнительный свет, нажмите кнопку «On». Нажмите кнопку ещё раз, чтобы включить его «Off».



Шитье рукавов

Эта швейная машина была разработана, чтобы шить рукава или изделия с любым узким отверстием в одежде.

1. Поднимите прижимную лапку.
2. Поместите одежду на «швейную руку».
3. Опустите прижимную лапку и шейте, как это было описано выше.



ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК

На боковой стороне швейной машины (по направлению к задней части) находится выдвижной ящик для удобного хранения принадлежностей.



ЗАВОД БОБИНА

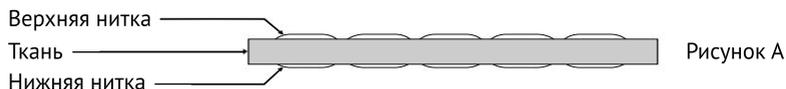
1. Наденьте катушку с нитью на стержень для катушки (рис. 11).
2. Проведите нить через натяжной диск устройства намотки шпульки на верхней стороне машины (рис.12).

3. Наденьте шпульку на стержень устройства намотки шпульки, несколько раз намотайте нить на шпульку по часовой стрелке (рис. 13).
4. Сдвиньте шпульку влево (рис. 14).
5. Включите машину, чтобы начать намотку (рис. 15).
6. Выключите машину, чтобы остановить намотку после того, как на шпульку будет намотано необходимое количество нити.
7. Отодвиньте шпульку от ограничителя намотки шпульки, снимите шпульку со стержня и обрежьте нить (рис. 16).

Примечание: при намотке шпульки убедитесь, что в позиции иглы нет нити.

РЕГУЛИРОВКА СТРОЧКИ

1. Как показано на рисунке (рис. А), нормальная строчка должна быть аккуратной, с верхним и нижним стежком, ни слишком тугими, ни слишком свободными.



2. Если нижний стежок выглядит как прямая линия (рис. Б), это означает, что верхняя нить слишком ослаблена. Поверните регулятор натяжения верхней нити на большее число, чтобы увеличить давление натяжения верхней нити до тех пор, пока верхний и нижний стежки не будут сбалансированы.



Рисунок Б

3. Однако, если верхний стежок выглядит как прямая линия (рис. В), это означает, что верхняя нить натянута слишком сильно. Поверните регулятор натяжения верхней нити на меньшее число, чтобы уменьшить давление натяжения верхней нити до тех пор, пока верхний и нижний стежки не будут сбалансированы.



Рисунок В

ПЕТЕЛЬКА ДЛЯ ПУГОВИЦЫ

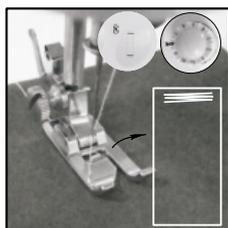


Рисунок 17

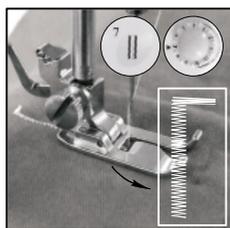


Рисунок 18

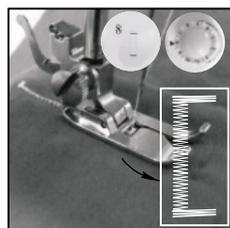


Рисунок 19

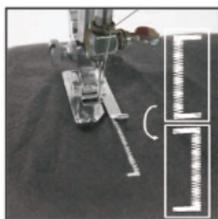


Рисунок 20

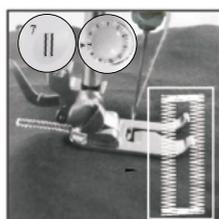


Рисунок 21

1. Положите ткань под прижимную лапку и опустите прижимную лапку на ткань, где вам нужно пришить петлю, затем выберите шаблон стежка № 8.
2. Включите переключатель и прошейте 5-6 стежков на низкой скорости, затем выключите переключатель (рис. 17).
3. Выберите шаблон стежка № 7, включите переключатель и пришейте ткань подходящей длины, затем выключите переключатель. Обратите внимание, чтобы стежок шёл по прямой линии (рис. 18).
4. Выберите схему стежка № 8, затем включите переключатель и прошейте 5-6 стежков на низкой скорости, затем выключите переключатель (рис. 19).
5. Поднимите прижимную лапку, поворачивая ткань на 180° (рис. 20)
6. Выберите рисунок стежка №7, затем включите переключатель и шейте до тех пор, пока петля не будет полностью пришита (рис. 21).

ФУНКЦИЯ ШИТЬЯ ДВОЙНОЙ ИГЛОЙ

Двойная игла может использоваться только для прямых стежков, количество стежков от 1 до 3).

ВНИМАНИЕ! Перед заменой двойной иглы и шпинделя двойной верхней нити выключите выключатель и выньте вилку из розетки адаптера.

1. Замените на двойную иглу (те же действия, что и при замене иглы PS).
2. Замена двойного шпинделя:
 - Снимите верхнюю одинарную нить и выньте шпиндель одинарной нити (рис. 22-23).
 - Установите двойной шпиндель с двойной верхней нитью (рис. 24-25).
 - Заправьте двойную верхнюю нить в соответствии с этапами на стр. 11.

ВНИМАНИЕ! Заправляя двойную верхнюю нить нити через бобину, пожалуйста, убедитесь, что каждая двойная нить проходит через отдельный слот, чтобы избежать застревания нитей во время работы машины.

ПОДХОДЯЩАЯ ТКАНЬ ДЛЯ ШИТЬЯ

Ткань / Тип ткани	Хлопок/лён	Шёлк/шерсть	Полиэстер	Эластан
Средняя	✓	✗	✓	△
Плотная	✓	✗	✓	△
Тонкая	✓	✗	✗	✗
Жёсткая	✓	✓	✓	△
Мягкая	✗	✗	✗	✗

Качество пошива:

✓ Легко

✗ Сложно

△ Не гладко

Примечание:

1. Определение толщины ткани:

Тонкая (ткань): два слоя ткани толщиной < 0.35 мм;

Толстая (ткань): два слоя ткани толщиной > 0.8 мм;

Обычная (ткань): два слоя ткани толщиной от 0.35 мм до 0.8мм.

2. Определение эластичной ткани:

Если ткань размером «100 мм x 30 мм» растягивается до 106 мм или более под действием силы натяжения 0.5 кг, то ткань определяется как эластичная, в противном случае она неэластична.

3. Жёсткая ткань: например, джинсы и т.д.

4. Мягкая ткань: например, полотенце, тряпка и т.д.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ РЕШЕНИЯ

Проблемы	Причина	Решение
Отсутствует питание машины, работает медленно	Неправильно вставлены батареи	Переставьте батарейки
	Низкий заряд батареи	Вставьте новые батарейки
	Не плотно вставлен адаптер	Проверить адаптер
Пропуск стежков	Игольное ушко не попадает в середину	Извлеките и снова вставьте иглу в зажим
	Игла изогнута	Замените иглу
	Лапка прижата слабо	Прижмите лапку крепче
Не захватывается нижняя нить	Нижняя нить могла закончиться	Заменить шпульку с новой ниткой
	Игла вставлена неправильно	Переставьте иглу
Рвется нить	Игла изогнута	Извлеките и переставьте иглу
	Игла вставлена неправильно	Переставьте иглу
	Слишком сильное натяжение нити	Установите натяжение нити между отметками 3-5
Стежки слишком свободные или неровные	Слабое натяжение верхней нити	Проверьте натяжения нитей, ничего ли не мешает их движению
	Нить где-то блокируется	
Ломается иголка	Игла изогнута или деформирована	Замените иглу

ХРАНЕНИЕ

- Всегда отключайте машинку от сети перед хранением.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

УТИЛИЗАЦИЯ



Бывшие в употреблении бытовые электроприборы:

1. Если вы больше не хотите пользоваться своим электроприбором, бесплатно сдайте его на склад вторичной переработки бывших в употреблении электроприборов.
2. Использованные электроприборы не должны попадать в бытовой мусор (см. символ).

Дальнейшие инструкции по утилизации:

1. Верните электроприбор в таком состоянии, чтобы это не повлияло отрицательно на его последующее повторное использование или переработку отходов. Необходимо заранее извлечь батарейки и избегать разрушения деталей, содержащих жидкости.
2. Электроприборы могут содержать вредные вещества. Неправильное обращение с прибором или его повреждение могут привести к проблемам со здоровьем, загрязнению воды или грунта при последующей утилизации прибора.

ВНИМАНИЕ!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

ЭЛЕКТРОННАЯ ГАРАНТИЯ

Гарантийное обслуживание производится изготовителем или официальным представителем при наличии гарантийного талона или зарегистрированной электронной гарантии. При использовании электронной гарантии бумажный гарантийный талон заполнять не нужно.

Зарегистрируйтесь и получите 1 год гарантии.

1. Перейдите по данному QR-коду:



Наведите камеру телефона и перейдите по ссылке

2. Заполните обязательные поля.
3. Поздравляем Вас! После регистрации вы получаете 1 год гарантии. Электронная гарантия онлайн является полным аналогом бумажному гарантийному талону и не требует дополнений.

К не гарантийным относятся следующие случаи:

- Наличие следов механических повреждений, следов воздействия агрессивных сред.
- Отсутствие гарантийных пломб, следы заливки жидкостями, пайки, перегрева.
- Механическое повреждение корпуса и компонентов устройства.
- Следы неквалифицированного ремонта и прочие признаки вмешательства.

Срок выполнения гарантийного обслуживания может достигать 45 суток.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
213k сертификата регламента ТР ТС 004/2011
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

№ сертификата: ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.08073/24

Срок действия: с 15.01.2024 до 14.01.2029

ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Прибор соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», принят решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 года №113.

№ декларации: ЕАЭС № ВУ/112 11.01. ТР037 019.01 09071

Срок действия: с 18.01.2024 по 17.01.2029

Срок службы: 5 лет
Срок гарантии: 1 год
Дата производства: 11.2024

EAC товар
сертифицирован

Изготовитель: Нинбо Изи Трейд Корпорейшн Лимитед, А11, 15Ф, Мировой торговый центр, №29, Дунду Роуд, Нинбо, Чжэцзян.

Импортер: ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

Разработано в Беларуси. Сделано в Китае.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:

ООО «КингПро», 109316 г. Москва, проспект Волгоградский 35, офис 101а.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РБ:

ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

НАЧНИ С МАЛОГО

RageX — белорусский бренд, созданный как сочетание надежности, качества и доступности. Если вы цените функциональность и хотите, чтобы техника делала вашу жизнь комфортнее ежедневно, вы точно его оцените.

Наш бренд постоянно обновляет ассортимент, следуя за новейшими трендами с учетом потребностей наших клиентов. Мы стремимся предложить вам самые современные и инновационные решения для вашего дома.

Будем рады видеть ваши отзывы
с фото или видео процесса работы.

Подписывайтесь на наши соц. сети и следите за новинками:

 [ragex_store](https://www.instagram.com/ragex_store)

 [ragexstore](https://vk.com/ragexstore)

 [ragex_world](https://www.youtube.com/ragex_world)



ragexstore.ru